

ШИТА, ИНИШЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 23.

ЖОІ, 7. ІВНІЇ.

1851.

DIN DOKŪMINTELE ISTORICHE DESPRE STA-
PEA POLITICĂ ŞI IERATICĂ A ROMÂNILOR
DIN TRANSILVANIA.

(Брѣаре).

„Интр'ачестеа, митрополитѣа Атанасіѣ нѣ дѣ-
чета де а континѣа взѣа дѣделецере кѣ ромѣнїи
дїн прїнчїпателе Трансальїне, шї довѣнди (1700)
дела прїнчїпеле Константїн Брѣковчанѣ, прїпрїе-
татеа Мерїшенїї пентрѣ митрополїа трансильванѣ,
прекѣт мѣртѣрїсеште зрѣшторїа акт:

„Ioane Constantin Basarabъ дїн градіа лѣї
Dzeъ прїнчїне Domn тогеї Бїгровлахїеї, даъ съп-
теї шї Dzeштії митрополїї дїн Алѣа-Ізлїа, шї ар-
хіенїскопѣлї дїн Трансильванїа чельї дѣкїнат прѣ-
сътеї шї де віеѣѣ фѣкѣтѣреї трїнітѣдїї, а кѣрїї
residingъ кѣзѣтѣ прїн лѣнїїмеа тїмпѣлїї, о zidice
дїн фѣndament репосатѣа дѣ Domнѣа, прїнчїпеле
Ioane Michail, фостѣа пострѣа прѣдечесорїѣ, прекѣт
(даъ) шї reverendїсїмѣлїї пѣрїнте Атанасїѣ митро-
полїтѣлїї, шї ла тот сїnodѣа съптеї митрополїї,
прїпрїетатеа дїн кѣмпѣа че се зїче ал Мерїшенї-
лор дїн жѣдеѣзѣа Арѣеш, кѣ тот пѣшѣнтѣа, кѣм-
пѣа, пѣдѣрїле, апеле шї пометѣа сатѣлїї кѣ тоге
венїтѣрїле каре сънт. Дїн каре кѣзѣ даъ Domнїа
меа ачеастѣ карте а Domнїеї теле кѣ тоге кон-
трактеле фѣкѣте дїтрѣ кѣмпѣрареа ачестор про-
прїетѣдїї, reverendїсїмѣлїї пѣрїнте Атанасїѣ митро-
полїтѣлїї Трансильванїеї шї ал тот сїnodѣа митро-
лїеї, ка съ дїе шї съ стѣпѣнѣскѣ кѣ тот дрепѣтѣа
ачеастѣ прїпрїетате дѣ кѣмпѣа че се зїче ал мер-
рїшенїлор кѣ тоге венїтѣрїле дїн марѣїне дѣ мар-
ѣїне. Дат дѣ четатеа прїнчїпатѣлїї пострѣа Бѣкѣ-
рештії, дѣ 15 зїле але лѣнїї лѣї Івнїї, аѣл прїн-
чїпатѣлїї Domнїеї теле 12, іарѣ дела фачереа лѣ-

мїї 7208, шї дела наштереа Domнѣлїї пострѣа Іесѣ
Хрїстѣа 1700.

Ів Константїнѣ VV.

Стефан Кантанѣзїн,
Логотет.“

Тот дела ачест Domн кѣпѣтѣ Атанасїѣ зѣ а-
кос архїенїскопал кѣ фїр де аѣр шї о пѣреке де
мѣнѣшїї кѣ мѣргѣрїтаре, каре се маї пѣстрѣѣзѣ пѣ-
пѣ асѣзѣлїї дїтрѣ сѣзлеле епїскопале дѣ Блаш.

Дїн ачестеа се веде кѣ зѣїреа дѣкѣ нѣ се
консїдера ка о фанѣтѣ дѣмплїнїтѣ. Дарѣ дѣ тот-
ла аѣлїї 1700, се имплїнї дѣ тотѣ форма. Митро-
полїтѣа конвокѣ зѣ сїnod ѣенерал де тоѣї проѣ-
понїї, преодїї, повїлїї шї вѣтрѣнїї орашелор шї
сателор дїн тотѣ Трансильванїа шї пѣрѣїле Бїгарїеї
челе зѣїте кѣ дѣпса. Сїnodѣа се дескїсе дѣ 4,
Септемѣрїе 1700 дѣ монастерїа Ст. Трїнітѣдїї
дїн Алѣа-Ізлїа, дѣ каре се лѣкѣрарѣ челе зрѣшѣоре.

Шедїнда дїн 4. Септемѣрїе.

Митрополїтѣа дескїсе адѣпареа кѣ зѣ кѣзѣнт
деспре фолосѣа зѣрїїї кѣ вїсерїка романѣ. Чѣа
маї маре парте а клерѣлїї се арѣтѣ аплекатѣ сїре
а прїїмї. Дїнтрѣ лаїчї, воїарїї дїн дїнѣтѣа Фѣгѣ-
ранѣлїї се дѣндѣплекѣ фѣрѣ грѣштате; дарѣ нѣ а-
ша лесне шї локѣїгорїї комїтатѣлїї Бїнадѣрїї, аї
скаѣнѣлїї Сївїлѣлїї шї аї дїстрїктѣлїї Брашовѣлїї.
Кѣ тоге ачестеа, дѣнѣ маї мѣлте аргѣменте про-
дѣсе дїн партеа челор адїї, се дѣндѣплекѣ шї еї.
Кѣ modѣа ачеста се дѣкїде шедїнда дѣ дїтѣїѣ.

Шедїнда дїн 5. Септемѣрїе.

Се десѣвате ка афарѣ де челе патрѣ пѣїте се нѣ
се маї прїїмесѣкѣ нїмїка; рїгѣа шї дїсчїплїна съ
рѣшѣїе кѣм аѣ фост пѣл'анѣтѣ, лѣсънд дїнтр'дѣсе-
ле пѣмаї челе че се вор афла а фї контраре кре-
дїнѣї католїче. Се ordїнеѣтѣ ка съ свѣскрїе мї-
трополїтѣа, фїекаре прїоѣпѣ дѣнїлѣтеа іѣратѣлїї

сеѣ, а doi комисарї преодї, ши а треї депзтадї въ-
трѣнї дїн фїекаре сат, дн пѣтеле дїстрїктѣлѣ дн-
трег. — Актѣ се фортѣлѣзъ кѣ ачесте кѣвїнте:

„Аї свїцѣнсетнадїї, епископѣл, протопопїи
ши тот клерѣл вїсерїчїи ротѣнештї дїн Трансїлва-
нїа ши дїн пѣрдїле зпїте кѣ дѣлса, фачет кѣпо-
скѣт прїн ачеста тотѣрор челор че се кѣвїне, ши
маї алес ординїлор дѣрїї Трансїлванїей: Кѣ конси-
дѣрѣнд нестаторнїчїа вїедїї оменештї ши немѣри-
реа сѣфлетѣлї (де каре трѣвѣе сѣ авет чеа маї
маре грїжѣ дїнтре тѣте), ам дѣкеїат лїверї ши де
кѣнѣ воїе дїн дѣдетнїл дѣ Dzeѣ, зпїреа кѣ вїсе-
рїка ротапо-католикѣ, ши не декїарѣм прїн ачѣа-
ста кометѣрї аї ст. матрї вїсерїчїи ротапо-католи-
че, прїїмїнд, шѣртѣрїсїнд ши крѣзѣнд тѣте челе
че прїїменшѣ, шѣртѣрїсїешѣ ши крѣде ачѣеа, маї
вѣргос ачеле патрѣ пѣвїте дн каре не пѣрѣам пѣ-
пѣ акѣм а фї десвїнадїї, каре нї се пропѣн ши прїн
градїосѣл декрет ши прїн дїплота маїестѣдїї сале
їмперїале, ши прїн а еїненшїсїмѣлї архїепїскопѣл,
дїн каре кавсѣ воїм ка ши пої сѣ не вѣкѣрѣм де
тот ачеле дрептѣрї ши прївїлїедїе де каре се вѣкѣ-
рѣ преодїї ачелеїашї сѣпте матрї вїсерїчїи дѣпѣ
сѣптеле канѣне ши дѣпѣ леїїле фостїлор реїї аї
Бнгарїей, аша ши пої дѣпѣ пренѣмїтѣл декрет ал
маїестѣдїї сале їмперїале регале ши ал еїненшїсїмѣлї
архїепїскоп, сѣ не вѣкѣрѣм де акѣм дн-
аїнте ка кометѣрї аї ачелеїашї вїсерїчїи. Днтрѣ
маї маре крѣдїндѣ ши тѣрїе ачѣестора ам днтрѣрїт
ачѣст манїфест ал пострѣ кѣ свѣскрїпчїзвѣа тѣ-
нїї нѣстрѣ, ши кѣ сїїїлѣа сѣпѣлї монастерїї дїн
Алѣа-Ізлїа ши кѣ сїїїлеле пропрїї всѣале. Алѣа-
Ізлїа дн 5. Септемѣрїе, анѣл 1700.

(L. S.) Мїтрополїтѣл Атанасїс.

Протопопѣл	Daniel din Iia кѣ	20	преодї.
„	Teodor din Kriш кѣ	20	„
„	Gavriel din Bistра кѣ	15	„
„	Toma din Bindї кѣ	24	„
„	Ioane din Bniadѣрѣ кѣ	50	„
„	Цїорѣїз din Хаѣег кѣ	35	„
„	Nikѣл din Сассевїш кѣ	35	„
„	Petrѣ din Daїа кѣ	30	„
„	Basilїѣ din Armenї кѣ	39	„
„	Sava din Сѣлїште кѣ	15	„
„	Petrѣ din Сївїї кѣ	33	„
„	Masїm din Аврїг кѣ	21	„
„	Stanѣл din Bїшт кѣ	46	„
„	Radѣл din Берївоїѣ кѣ	56	„
„	Kristїa din Харотсек кѣ	13	„
„	Basilїѣ din Калѣора кѣ	35	„

Протопопѣл	Idomїr din Бѣргїш кѣ	9	преодї.
„	Basilїѣ din Брашов кѣ	25	„
„	Цїорѣїз din Охаѣа кѣ	40	„
„	Basilїѣ din Сѣпѣдѣре кѣ	26	„
„	Ioane din Лопанд кѣ	16	„
„	Konstantїn din Bїдра кѣ	9	„
„	Petrѣ din Цїодїї кѣ	27	„
„	Adam din Орѣштїе кѣ	25	„
„	Їѣне din Калїн кѣ	30	„
„	Radѣл din Колѣн кѣ	40	„
„	Konstantїn din Сѣкѣдїї кѣ	28	„
„	Махавѣїѣ din Nїмїда кѣ	25	„
„	Ioane dik Кѣнештї кѣ	40	„
„	Mateїѣ din Лѣпшї кѣ	27	„
„	Teodor din Lemї кѣ	56	„
„	Teodor din Рѣзшор кѣ	45	„
„	Simeon din Сѣрѣад кѣ	10	„
„	Andreїѣ din Шїмлѣї кѣ	24	„
„	Simeon din Іїлїаш кѣ	70	„
„	Demetrїѣ din Бѣкѣѣ кѣ	37	„
„	Mїxail din Колота кѣ	30	„
„	Paskѣл din Тѣрѣа кѣ	28	„
„	Їѣане din Dїомал кѣ	45	„
„	Konstantїn din Хопѣрта кѣ	24	„
„	Ioane din Сѣпчел кѣ	45	„
„	Ioane din Сѣкал кѣ	26	„
„	Simeon din Сїлѣаш кѣ	26	„
„	David din Ноѣл кѣ	46	„
„	Stѣфан din Сѣнт-Mїxailї кѣ	25	„
„	Basilїѣ din Сѣпѣл кѣ	7	„
„	Ioane din Лазар кѣ	15	„
„	Petrѣ din Алѣа-Ізлїа кѣ	22	„
„	Gavriel din Совар кѣ	40	„
„	Adam din Кѣдїр кѣ	24	„
„	Gregorїѣ din Bїд кѣ	35	„

Протопопїї дїн Мартѣрош.

Протопопѣл	Ilie din Солдовїш кѣ	9	преодї.
„	Lѣка din Сѣлїш кѣ	9	„
„	Basilїѣ din Ромїш кѣ	41	„

Ачѣста фѣ чел маї маре сїнод ал ротѣнїлор
дїн Трансїлванїа. Аѣарѣ де протопопїи ши де преодї
ѣзрѣ кїешадїї кѣте треї депзтадїї лаїчї дїн фїекаре
сат; не лѣнѣг ачештїа се адѣнасѣрѣ мѣлїтїе де
ротѣнї дїн тѣте пѣрдїле ка сѣ вазѣ ресѣлтатѣл з-
пїрїї, ши пѣмаї дѣпѣ че се днкрѣдїндарѣ кѣ рїтѣл
ши дїсцїплїна вїсерїчїескѣ вор рѣтѣнѣ нескїмѣвѣте
ка ши маї днїашѣте, се лїнїштїрѣ ши прїїмїрѣ зпї-
реа. Історїчїи спѣз кѣ пѣпѣ ла 200,000 фамїлїїт
ротѣне се зпїрѣ днтрѣаѣа зї. — Тот ла ачѣст
сїнод дн шедїнда дїн 14. Септемѣрїе, про-

пъсе митрополитъа зръмътореле пѣнте дѣсчиплапоре
спре приитире, каре пої ле пѣнет аичї дїп ворвѣ
дп ворвѣ пентрѣ интересъа лор чел историкъ.

„Anii Domnului 1700. Septembrie 14.

„Дптр'ачеастъ време оїнд Соборъ таре дп
митрополіа Българдѣлѣї (Алва-Івліеї) де тодї про-
топопїї дърїї Ардѣлѣлѣї карїї сънт ромѣнї;

„Noї Влѣдїка Атанасіе ам арѣтаг похта поа-
стрѣ кѣтре свѣнтѣа Соборъ кѣ ачесте попктѣрї.
Шї порѣнчїмъ фѣрте таре дп тот локѣл, дп вар-
тегїї, дп сказне, дп пардїзм: протопопїлор, прео-
дїлор, мїрѣнїлор, карїї сънт ромѣнї, гречї, сѣрѣї,
че сънт аичї дп цара че се кіамъ Трансїлваніе: —
Похта Влѣдїкѣї.

1. Кънд ва рѣндѣї Влѣдїка шї кѣ Тїторїї, кар-
рїї вор фї жѣрадї лѣнгъ Влѣдїка, зі де Соборъ дїп
тодї протопопїї дърїї; атѣнчї тот протопопѣа кѣ
2 преодїї вѣтрѣнї съ се афле ла зіаа чеа нѣмїтъ
а Соборѣлѣї; шї съї деа тот попа де келтѣїалъ
2 дѣчї протопопѣлѣї; іар каре н'ар да, протопо-
пѣа дппрезѣнъ кѣ ачѣї дої вѣтрѣнї съї трагъ;
іар протопопѣа че нѣ с'аре гѣсі ла зі, съ фїе лїп-
сїт де дерегѣторїе, шї гловїт кѣ 66 де флорїндїї.

2. Дїачїї карїї вор вреа съ се преодѣскъ, дп-
аїнте съ мѣргѣ ла протопоп съшї чѣе карте, шї
кѣ карте дела адеврѣат дѣхвонїк; шї съ штіе пса-
тїреа де дпделес, шї гласѣрїле шї тѣте тайнеїе
вїсерїчїї; шї пѣнѣ нѣ ва фї ла мїтрополїе 40 де
зіле, пѣнѣ атѣнчї Влѣдїка съ нѣї преодѣскъ; шї
попор съї кѣзте протопопѣа, шї съ аївѣ а да про-
топопѣлѣї о нїеле де вѣлпе.

3. Попїї карїї вїп дїп тр'алте дърїї съ нѣ се прї-
мѣскъ пѣнѣ нѣ вор адѣче карте дела Влѣдїка. А-
шїждереа попїї карїї мерг дптр'алте епархїї, съ
нѣ се прїмѣскъ, пѣнѣ нѣ вор авеа карте дела про-
топопѣа кѣткѣї ом вѣн, шї ш'аѣ пѣтїт дареа,
іар каре протопоп нѣ ва фаче аша, съ аївѣ Влѣ-
дїка ал вїршѣгѣї кѣ 24 де флорїндїї.

4. Протопопїї съ нѣ факъ деспѣрѣденїї афарѣ
дп дарѣ, саѣ дп епархїї, фѣр нѣтаї кънд ва фї
Соборъ таре дп Българд; іар каре ар фаче, съ
фїе скѣзѣт дїп тѣтъ чїнстеа лѣї. Шї съ деа шї
ачела вїршаг.

5. Каре попї вор кѣзѣна пе карїї фѣг прїп-
тр'алте сате, саѣ попоранѣа алтѣї попѣ, саѣ фрѣ-
цїї, зпора ка ачелора съ лї се іа преодїа.

6. Каре Дїачїї вор фї фост кѣрварї, саѣ фѣрї,
съ нѣ се пѣгъ преодїї.

7. Каре мїрѣнї се вор дѣче кѣ пѣтѣре пре ка-
са попї, саѣ пре фѣтеїле лѣї, саѣ пре шарха лѣї

фѣр де штіреа Влѣдїкѣї саѣ а протопопѣлѣї, зпїї
ка ачѣїа съ фїе фѣрѣ де лѣѣе, пѣнѣ а'шїї да сѣта;
шї акѣї ва фї вїпа, вїршагѣа Соборѣлѣї таре, 66
де флорїндїї.

8. Преодїї каре н'аѣ плѣнѣ саѣ поткапоп, саѣ
вор дѣлѣла ла кѣрѣтѣ, саѣ вѣдїї прїп тѣрг, шї нѣ
вор дѣлѣла кѣ хаїне лѣндїї, зпора ка ачелора съ лї
се іа преодїа.

9. Кънд ва авѣ лѣѣе саѣ пѣрѣ попа кѣ зп мї-
рѣн, де ва кѣзта попа пре мїрѣн, съї кѣзте дп
форѣтѣа лѣї дпаїнтеа вїрѣлѣлѣї, саѣ а спанїлор;
іар кънд ва кѣзта мїрѣнѣа пре попа, съї кѣзте
дпаїнтеа протопопѣлѣї дп форѣт, саѣ ла Влѣдїка.

10. Каре попѣ ва мѣрѣе пре попорѣа алтѣї
преот, саѣ дї ва скѣдѣ сїмѣрїа, саѣ дп ва пѣрѣ
ла сказѣнѣа дїп афарѣ, ачела съ се тѣнѣ.

11. Сатѣа каре нѣ ва дпгѣдѣї пре дѣрковнїк
де слѣжвеле сатѣлѣї, саѣ нѣ ва авеа дѣрковнїк,
ачела саѣ съ фїе опрїт де лѣѣе, пѣнѣ нѣ вор пѣнѣ
крѣснїк, шї съї дпгѣдѣїаскѣ дїп тѣте келтѣѣеле
шї слѣжвеле сатѣлѣї.

12. Каре сат нѣ ва да попѣї де о касѣ о клаїе
де грѣѣ, шї о фѣрделѣ де овѣс, шї доо зіле де лѣ-
крѣ, ачела сат съ фїе фѣрѣ попѣ, іарѣ попа деї
ва цїнѣ лѣѣе съ се тѣнѣ.

13. Каре попѣ нѣ ва фаче Дѣмїнечїле, саѣ
Сѣрѣвѣторїле де 3 орї слѣжѣе, шї Вїнерїле шї Мер-
кѣрїле де 2 орї, шї пре пост дп тѣте зілеле, зпѣа
ка ачела съ фїе лїпсїт де преодїе.

14. Попїї съ факъ слѣжѣа кѣт вор пѣтѣ ро-
тѣнѣште, евангелїа шї повѣстеа съ дпделѣгѣ крѣ-
штїнїї, іар каре нѣ ва повестї дїп позченїе дп то-
те Дѣмїнечї шї дп тѣте Сѣрѣвѣторї, ачела попѣ
съ се гловѣскъ кѣ 12 флорїндїї.

15. Каре оменї нѣ вор мѣрѣе дѣмїнечїле шї
дп сѣрѣвѣторї ла вїсерїкѣ шї ла лїгѣрїе, шї вор
фї съпѣтомї шї а касѣ, пре зпїї ка ачѣїа попа кѣ
вїрѣлѣ шї кѣ жѣрадїї, дпгѣїї съї вїршлѣгѣїаскѣ 1
флорїнт, де нѣ ва венї шї а 2 ѣрѣ, съї вїршлѣгѣїа-
скѣ кѣ 3 флорїндїї, де нѣ ва венї шї а 3 ѣрѣ, а-
тѣнчї съ фїе лѣпѣдат дела вїсерїкѣ ка зп пѣгѣа,
кѣт нїчї ла мѣрге нїчї ла дпгронѣчїзнеа лор по-
па съ нѣ мѣргѣ; ашїждереа шї карїї нѣ іаѣ пафо-
рѣ шї карїї нѣ се ісповѣдѣск, шї карїї нѣ вор штії
татѣа пострѣ, крѣдезл, порѣнчїле, фїе вѣтрѣн, фїе
тѣпѣр, аша съ пацѣ шї ачѣїа.

16. Карїї попї сънт кѣ а 2 кѣсѣторїе, нїчї дп-
грѣнї кїп съ нѣ слѣжаскѣ лїгѣрїе; іарѣ де с'ар
гѣсі, съ се тѣнѣ де тот съ фїе мїрѣн.

17. Каре попъ ва вотежа фър де мър, съ се аписаскъ де преодіе.

18. Сървьторіе съ се дие каре сълт днсьм-пате ла часлов къ слове рошіі, ші аѣ поліеѣ ші евангеліі ачелеа съ се дие, іар каре вор динѣ дн-тр'алт кпн, съ се віршлзгвіаскъ къ 12 флорінці.

19. Каре протопопї вор' ачече Собор де епар-хіе, ші каре попъ нѣ ва вені ла Собор, протопо-пѣл къ чеї дої попї вѣтрѣні ші къ совора съѣ съї віршлзгвіаскъ къ 6 флорінці, фър нѣмаї кѣнд с'ар днѣтшпа съ фіе ветѣці

20. Каре логоднѣ се ва ачече фър попъ, ачечеа съ нѣ се кѣзѣне пѣпъ нѣ вор да дн штіре прото-попѣлѣ саѣ Влѣдїкѣї.

21. Каре ѳменї нѣ вор динѣ челе 4 постѣрї, саѣ нѣ вор постї кѣм се каде, Вінерїе ші Меркѣ-ріе, дн пост де пеште: ачеча съ фіе ліпсїдї де-ла вісерїкѣ; пѣпъ нѣшї вор чере ертѣчїе де-ла попъ ші де-ла попор.

22. Карїї преодї сълт адеврѣадї ші вор траде тѣвак, тѣкар дн че фелїѣ де кпн, съ се віршлз-гвіаскъ къ 12 флорінці.

23. Каре попъ саѣ мїрѣн ва сѣдсі де сѣфлет саѣ де леѣе, ачела съ се ліпсаскъ де преодїе, ші мїрѣнѣл лѣпѣдат ва зп пѣгѣн.

24. Дн каре вісерїкѣ нѣ ва фї ікона лѣї Хс. ші а Прѣчїстѣї ші а лѣї ст. Ніколае, съ се гло-васкъ пона къ 12 флорінці, ші сагѣл къ 24 де флорінці.

25. Ла каре попї се вор гѣсі одѣждїіе вісе-рїчїї неспѣлате, саѣ маї скѣрте де глесне, саѣ по-тірїе, ші алте грозаве съ се віршлзгвіаскъ къ 24 де флорінці.

26. Каре попї нѣ вор поменї пре днѣлдатѣл днѣпрат Ігнадїѣс, ші пре коронатѣл країл пострѣ Іосїф Іеополд, ші пре Влѣдїка Ардѣлѣлѣї, ачелора лі се ва лѣа дарѣл преодїеї.

27. Дн каре епархіе саѣ сат се вор афла ѳ-менї рѣї, ходї, кѣрварї, саѣ алте лѣкѣрї фѣкѣнд, пре зпїї ка ачеча съї деа дн тѣпїе тіѣтѣрїлор, съї віршлзгвіаскъ; ші пѣпъ нѣ се вор днѣпѣка къ вісерїка, пѣпъ атѣнчї съ нѣї прїїмѣскѣ, чї съ фіе лѣпѣдадї.

28. Дн каре сат се ва ачече Дѣтїнечїе ші дн Сървьторї жокѣрї, кѣм се траг пре лїцѣ, саѣ днтр'алт кпн, ачела сат съ се віршлзгвіаскъ къ 12 флорінці.

Ачесте 28 пѣнтѣрї саѣ каѳоне пропѣсе сїнодѣ-лѣї де кѣтре мїтрополїтѣл, се прїїмїрѣ къ дозе модїѳїкѣчїлнї, дн респектѣл пѣнтѣлѣї 2 ші 4. —

Дн респектѣл челѣї дн зрѣтѣ, арѣтѣ сїнодѣл къ нѣ е къ пѣтїнѣкъ ка протопопї съ факѣ деспѣр-дїрї нѣмаї кѣнд е сїнод таре дн Алѣа-Іѣліа, де ѳрѣ че сїнод таре се фаче нѣмаї о датѣ не ап; ші каѣсе де деспѣрдїре се днѣтшпѣл тѣлте песте ап; ші а нѣ се ѳтѣрѣ атарї каѣсе де кѣт нѣмаї о датѣ дн ап, ар пѣтѣ адѣче тѣлте перїкле спїрїтѣл-ле ші корпорале. Пѣнтрѣ ачечеа ші лѣдїле дерїї, аѣ ашегат, „ка тѣкар къ сълт зпеле тїмпѣрї пе-сте ап дн каре нѣ е іертат а динѣ жѣдекатѣ дн-тр'алте каѣсе: къ тѳте ачестеа пѣнтрѣ каѣселе де кѣсѣторїе съ нѣ фіе нїчї зп тїмп песте тот апѣл, опрїт де а жѣдека каѣселе де кѣсѣторїе.“ — Асе-тїне дн респектѣл пѣнтѣлѣї 2-лѣ, арѣтѣ сїнодѣл къ се чере прѣтѣлт дела кандидадїї карї нѣ сълт інїціадї, дн штіїнде-ле теологїче челе адѣнчї, съ штіе салтїреа де днделес, де ѳрѣ че салтїреа е о карте, деспре ал кѣрѣї днделес дн тѣлте локѣрї, се дїспѣтѣ пѣпъ астѣзї мї нѣ се днвоеск нїчї чеї маї аскѣдїдї Теологї. Аѳарѣ де ачечаста, дн-деторїреа ка кандидадїї съ адѣкъ карте дела спїрї-тѣл пѣнтрѣ вреднїчїа са, пѳте продѣче дозе фѣрѣ де лѣцї кѣмпїлїте асѣпра мїсѣрїѣлѣї Мѣртѣрїсїрїї: адекъ, саѣ ка кандидатѣл съ нѣшї тѣртѣрїсїескъ пѣкатѣл съѣ, саѣ ка спїрїтѣлѣл съ спѣе епїскопѣ-лѣї пѣкатѣл тѣртѣрїсїтѣ, зп лѣкѣрѣ каре нѣ е іер-тат преѳтѣлѣї нїчї днтр'ѣн кас. — Дрѣнт ачечеа мїтрополїтѣл дндрѣпѣтѣ ачесте дозе пѣпте, къ зр-тѣтѳреле кѣвїнте пѣсе дн зрѣта канѳонелор чїтате:

„Іарѣ ачестеа ам днѣгѣдѣїт:

Протопопї съ факѣ деспѣрденїї къ штіреа Влѣ-дїкѣї. Дїачїї съ се преодїескъ карїї вор фї вред-нїчї ші днѣвѣцадї.“

(Ва зрѣта).

ПРИНЦИП, СИСТЕМЪ, ДОКТРИНЪ.*)

Прїнчїпѣл, есте каѣса, фѣкѣтѳрѣл, орїѣїна зпїї лѣкѣрѣ. Грѣл се фаче фѣїпѣ, фѣїна аместекатѣ къ апѣ се фаче кокѣ, кока фрѣтѣнтатѣ ші кѳпѣтѣ се фа-че пѣїе; пѣїнеа дар е грѣл дн прїнчїпѣл съѣ, саѣ прїнчїпѣл пѣїнеї е грѣл. — О ліпїе дрѣапѣтѣ ші о ліпїе кѣрѣтѣ (арѣтѣ) ашѣзатѣ дн маї тѣлте

*) Есте де неапѣратѣ тревѣїнѣкъ, ка съ ретї-пѣрїм аїчї ачесте дефїнїдїлнї, не каре ле днделег ашеа пѣдїнї. Fed.

уосидіи продък тóте фелъриле де форме саъ фигърї къте сьнт дн лъте. Liniа дреантъ шї кървъ сьнт прїнципеле тэтълор формулор; днсъ кърва нъ есте алт деометричеште де кът мълдїме де линїоре мїчї адъсе потрївїт зна дъпе алта дн дїректїе чїрїзларъ; аша даръ линїа дреантъ есте прїнципъл тэтълор формулор; днсъ линїа нъ есте алт де кът мълдїме де пнѳгърї зъла лънъ алтъл: аша даръ пнѳгъл есте прїнципъл чел д'ънтгїѳ математїк ал тэтълор формулор. — О скїере се алкътзїеште дїн паціне, пацінеле дїн перїоде, перїоделе дїн фрасе, фраселе дїн воръе, ворвеле дїн сілаве; сілавіле дїн літере, аша даръ літереле сьнт прїнципеле саъ конъриле челе д'ънтгїѳ але знеї лімбї.

Кънд, pornind дела зн феномен саъ обжег орекаре, vedem зн шїр де лъкрърї саъ феномене че се цїн зъла де алтъл днтр'о оръндзїалъ орекаре къ рапортгърї зъла кътре алтъл шї тóте кътре алтъл шї тóте кътре зъла, днкът съ формезе зн тот, атънчї дн феноменъл чел д'ънтгїѳ авем зн прїнцип шї дн тотъл ачестор феномене о сїстемъ. Pornind дела знїме шї нътърънд пълъ ла зече, шї репетънд не зече де зече орї.... ної дн знїме авем прїнципъл нътърълзї, шї днтр'зн нътър орекаре сїстема зечїмалъ. — Кънд ам нътър пълъ дн чїнчї шї ам днчене а зїче чїнчї шї зна, чїнчї шї доъ.... дн лок де шасе шї шпате; доъ чїнчї, дн лок де зече; треї чїнчї дн лок де чїнчї спрезече.... Атънчї сьта пóстръ ар фї де $5 \times 5 = 25$, мїа де $25 \times 5 = 125$ атънчї ам авеа прїнципъл нътърълзї іар дн знїме шї сїстема нътърълзї ар фї чїнчїмалъ. Кънд ам нътър пълъ дн доъ спрезече шї ам днчене а репета доъ спрезече шї зна, доъ спрезече шї доъ.... дн лок де треї спрезече, патръ спрезече.... доъ доъ спрезече, треї треї спрезече... прекъм зїчем доъ зечї, треї зечї...; атънчї 100 ар фї $12 \times 12 = 144$, шї $1000 = 144 \times 12 = 1728$. Атънчї авънд ачелашї прїнцип, ам авеа о сїстемъ а нътерадіеї доъ спрезечїмалъ.

Аша дар сїстемале есте зн тот саъ адънандъ де пърдї дїн каре фїекаре пóте съ стea де осевї; днсъ атърпъ зна де алта прїн оарекаре реладїї, легътгърї, саъ дъпе орекаре регъле шї лецї хотържте. О арміе аре зн кан, ea се алкътзїеште де атътеа корпгърї, фїекаре корп де атътеа diviziї, фїекаре divizie де атътеа regimente, фїекаре regiment де атътеа баталїоне, баталїонъл де атътеа companїї, compania де атъцї soldađї, ачї дн солдат авем зн прїнцип, шї дн арміе о сїстемъ.

Дака арміа есте антїкъ орї модернъ, еронелъ орї асїатїкъ, къ кътаре аъ кътаре днпгърдїре саъ сьвт-днпгърдїре; атънчї прїнципъл е тот ачела шї сїстема кътаре саъ кътаре. — Цара ромънеаскъ авеа днпннте зн Domn стъпънїтор къ дрегъторїїле сале, спре пїлдъ, спътгърїе, вїстїерїе.... Спътгърїа авеа атъдїа полковнїчї къте жъдеде, шї атъдїа къпїтанї къте пльшї; вїстїерїа авеа атъдїа ісправнїчї къте жъдеде, шї атъдїа запчїї къте пльшї... Акъм vedem о алтъ днпгърдїре шї сьвт-днпгърдїре дн ачелашї царъ; vedem даръ о алтъ сїстемъ де гъверн маї пнпнте, шї алтъ сїстемъ акъм.

Аша дар сїстемале сьнт де мълте фелърї дъпе към възъръм; ачї vom ворвї де сїстемале фїлософїче. Тотъл саъ сїстемале ідеїлор зълї фїлософ саъ а знеї шкóле се пнъеште доктрїнъ, каре днсетнеазъ штїїндъ, днвъдъкъръ, къпнштїїндъ; днсъ тревъе а аръта деосевїреа днтре ачесте доъ воръе сїстемъ шї доктрїнъ. Сїстема, есте о днпнрїре де ідеї хотържте а днвъдїша о оръндзїалъ де фапте орекаре, шї легате днтре сїне прїн асфел де рапортгърї дн кът тóте ажътъ шї прївеск а доведї адевъръл знеї пропосїдїї каре есте конкълзїе саъ резылат ал челор зїсе. Спре есемпъл сїстема лзї Newton есте зн шїр де пропосїдїї легате зна де алта асфел към съ доведоаскъ пропосїдїа зрѳтóре: къ адїкъ тръзїрїле сьнт атрасе днтре сїне дн къвънт днверс ал пътратълзї дїстандїеї лор. Сїстема лзї Kondїлак есте асемеїнеа зн шїр де пропосїдїї, дїн каре фїекаре прївеште а доведї къ тóте ідеїле шї тóте факълтъдїле аъ дрепт прїнцип саъ орїїнъ сїндїреа. Доктрїна есте о сїстемъ, пентръ къ днтрегъл ідеїлор зълї фїлософ тревъе съ форме зн тот але кървїа пърдї съ фїе легате къ армонїе днтре еле, шї съ прїваскъ спре зн адевър ѳенерал, каре есте ка зн върф саъ коронъ ал ачествї тот. Тóтъ доктрїна есте шї о сїстемъ, нъ днсъ шї тóтъ сїстема о доктрїнъ; доктрїна есте адекъ консакратъ а аръта о сїстемъ релатївъ ла лътеа моралъ шї ла зрїса саъ destїnацїа отълзї. Аша пътем зїче доктрїна лзї Епїкър, пентръ къ ідеїле ачествї фїлософ сьнт днтокмїте асфел днтре еле, към съ арате къ скопъл саъ сфършїтъл отълзї ачї жос есте ферїчїреа; пентръ къ сїстема лзї аре дрепт къдет съ арате отълзї каре дї есте зрїса лзї ачї шї прїн че мїжлóче пóте а о днпплїнї. Нъ пътем зїче днсъ шї доктрїна лзї Newton, а лзї Lїпнóе а лзї Къвіер, пентръ къ стелеле зълїа, веѳеталеле

алтѣа ши фосилеле челѣ д'ал треилеа нѣ се дин де лѣтеа моралѣ. Зиче лѣтеа доктринеле социале, доктринеле религио̀се, пентрѣ кѣ днтревьриле релативе кѣтре со̀циетате, кѣтре релиѣие интересеазѣ дн чеа маї дналѣ треапѣ оменїтеа, ши дин деслегареа че ле ва да чїнева спѣозѣрѣ авенїреа моралѣ а оменїлор ши па̀дїїлор. Аѣ пѣмїт асемеѣеа зїїї доктрїне, сїстемеле злор полїтїчї, че аѣ воїт ши вор днкѣ сѣ гѣверне со̀циетатеа ши сѣї днтроктеаскѣ элементеле дѣпѣ теорїїле школеї лор. Аша, ка сѣ пѣтѣ о сїстемѣ а лѣа пѣте де доктрїнѣ, тревѣе сѣ аївѣ дрепт кѣцет спецїал а деслега пїште марї честївї а ле моралеї, а ле сѣършїтѣлѣї актѣал ал отѣлѣї сѣї ал зрсїтеї лѣї дѣпѣ зрѣтѣ. Аѣтеа фелѣрї де доктрїне сѣнт кѣте сѣнт ши дн шгїїнда лѣмїї днтревьриле че аѣ, пентрѣ от ши авенїреа лѣї, зп интерес пѣтернїк ши немїжлѣчїт. Аша, ачесте днтревьрї сѣнт сѣї деспре патѣра отѣлѣї, факѣлѣтїдїле ши десгїнаѣїа лѣї, сѣї деспре органисаѣїа со̀циетѣдїлор оменештї, асѣпра кїпѣлѣї де гѣверн че ар тревѣї сѣ аївѣ. Де ачї дарѣ їсвореск треї прїнчїпале фелѣрї де доктрїне: релиѣїо̀се, псїхолоѣїче ши со̀циале.

(Ва зрѣа.)

Д Н Ш Т И І Н Ц А Р Е

деспре

органисѣдїзїнеа адмїнїстрѣдїзїнеї полїтїче дн мареле прїнчїпат Трансїлванїа.

12716. М. Ч. Г. 1851.

Пѣвлїкаре

прїн кареа се асѣче ла кѣпшїтїнда тѣтѣрор органисареа адмїнїстраѣїзїнеї полїтїче дн мареле прїнчїпатѣ ал Трансїлванїеї, апроватѣ де кѣтре Маїест. Са прїн алтїсїма ресолѣдїзїне дїн 12. Маїѣ 1851.

Дн конформїтате кѣ преа'налта ресолѣдїзїне дїн 12. Маїѣ 1851, дїн партеа министрѣлѣї ч. р. де їнтерїоре кѣ ордїнѣдїзїнеа дїн 15. Маїѣ а к Nr. 2469 М. І. сѣ етїсерѣ зрѣтѣореле детермїнѣдїзїнї дн прївїнда органисѣрїї дерегѣторїелор полїтїче адмїнїстратїве дн цара де корѣнѣ Трансїлванїа:

§. 1. Дн фрѣнтеа адмїнїстраѣїзїнеї полїтїче а цереї стѣ локодїїторїїл (гѣвернѣторїїл) каре аре reshedїнда Са дн Сївїїї.

Персоналѣл, каре сѣнт дїрекѣїзїнеа лѣї аре сѣ днгрїїаскѣ де тревеле адмїнїстратїве, констѣ дїнтрѣн пѣтер кореспѣзїзеторїї де консїліарї гѣвернїалї, секретарї, кончїпїстї ши офїчїалї манїпѣлѣторї.

§. 2. Цара де корѣнѣ Трансїлванїа, де днпрезпѣ кѣ пѣтѣнтѣл сасїлор, дн репорт адмїнїстрѣтїв се днпарте дн чїнчї дїнѣтѣрї сѣї дїстрїкте адмїнїстратїве.

Пѣтѣнтѣл сасїлор формеазѣ пентрѣ сїне зп дїстрїкт кѣ кѣпїгала Сївїїїл.

Челелалте дїстрїкте аѣ сѣ пѣрте пѣтеле дела кѣпїталеле: Алѣа-Ізїлїа, Кѣлѣжїї, Деж ши Мѣрѣш-Ошорхеїї.

§. 3. Адмїнїстрареа фїлѣкѣрѣї дїстрїкт о пѣртѣ ши о днгрїїеште зп прешедїнте дїстрїктѣале.

Прешедїнтеле де дїстрїкт ал пѣтѣнтѣлѣї сѣсеск аре сѣ пѣрте тїтѣлѣ векїї де „граф ал па̀дїїнеї сѣсештї.“

Прешедїндїї гѣвернїелор дїстрїктѣале дн пѣседїзїнеа лор офїчїо̀сѣ сѣнт сѣвордїнаѣїї локодїїторїїлѣї, ши лї се дѣ зп пѣтер де консїліарї дїстрїктѣалї, кончїпїстї ши офїчїалї манїпѣлѣторї кореспѣзїзеторїї ла тревѣїнѣтеле дерегѣторїеї лор.

§. 4. Дїстрїктеле се днпарт дн черкѣрї полїтїче сѣї кѣпїтѣнате де черкѣрї, каре се вор пѣмї дѣпѣ локѣл знде ва reshedeа дерегѣторїа.

Фїлѣкаре черк полїтїк се адмїнїстрѣ де кѣтре зп кѣпїтан де черк, каре стѣ deadrentѣл сѣнт прешедїнтеле де дїстрїкт ши кѣрѣїа ї се даѣ комїсарї де черк ши офїчїанѣїї манїпѣлѣторї пентрѣ пѣртареа тревелор.

Дерегѣторїа де черк есте де регѣл прїма їнстанѣїї дн тѣте тревеле полїтїче адмїнїстратїве.

§. 5. Кѣпрїнсѣл ши детѣркареа челор чїнчї дїстрїкте ے дескїсѣ дн адазѣла де сѣѣ А.

Конспекѣл де сѣнт В. кѣкрїнде днпѣрїдїреа дїстрїктелор дн черкѣрї полїтїче, кѣт ши арѣтареа черкѣрїлор жѣдекѣторештї каре вор фї дн фїлѣкаре кѣпїтѣнат де черк, афарѣ пѣтаї де ачеле скїтѣвьрїї каре ла днфїїндареа органисѣдїзїнеї се вор а фла де тревѣїнѣ зѣ кѣ кале а се фаче дн прївїнда пѣтерѣлѣї ши а детѣркѣрїї черкѣрїлор ши се вор їзле дн лѣкѣраре дндатѣ че се ва прїмї маї'налта днвоїре.

§. 6. Прешедїндїї офїчїолателор полїтїче де адмїнїстраѣїзїне сѣнт респѣзїзеторїї пентрѣ тѣтѣ адмїнїстраѣїзїнеа. Еї сѣнт дндеторїїдїї а есекѣта а кѣрат ши кѣрѣнд днсѣрчїпѣрїле ши ордїнѣдїзїнїле локѣрїлор маї палте, прїн кѣлѣторїе репещїте а се

конвицѣ десре стареа шѣ регълата администрациѣне а дѣнъгълаѣ офѣциале дѣкредѣндат лор шѣ а свѣштерне репорт десре тѣте евинѣнтеле маѣ дѣсемѣнъторѣ ла маѣ марѣ сѣѣ.

Персоналѣа свѣордѣнат, асѣпра кърѣѣа еѣ аѣ потестатеа дѣсчѣпѣнарѣѣ дѣнѣре термѣнѣѣ че се вор дѣфѣде прѣн прѣскрѣпѣтеле че се афлѣ дѣн фѣнѣндѣ, аѣ каре се вор емѣте, есте фѣрте стрѣнс дѣндѣторѣт а есекѣта кѣ акѣратѣдѣ шѣ фѣрѣ дѣнѣрѣѣере ордѣнъдѣнѣне офѣциѣсе шѣ дѣсѣрѣнѣнѣрѣле прѣмедѣнѣнѣлор офѣциалѣ шѣ требеле дѣкредѣндате лор а ле маѣнѣнѣла дѣнѣ дѣнѣстрѣкѣдѣнѣне ачелора.

§. 7. Ла дѣнѣшѣлѣрѣѣ де дѣнѣдекарѣе, локѣла гѣверѣнѣторѣнѣлѣѣ дѣнѣ требеле адмѣнѣстрадѣнѣнѣѣ полѣтѣче дѣла ва дѣнѣлѣнѣ прѣмѣнѣлѣ конѣсѣларѣѣѣ а локѣтенѣнѣнѣѣ, локѣла прѣмедѣнѣтелѣѣ де дѣстрѣкт прѣмѣнѣлѣ конѣсѣларѣѣ дѣстр дѣнѣ ранѣ шѣ локѣла кѣпѣтанѣнѣлѣѣ де черк прѣмѣнѣлѣ конѣсѣларѣѣ де черк, каре се афлѣ ла локѣла рѣмедѣнѣнѣѣ кѣпѣтанѣнѣлѣѣ, афарѣ нѣмаѣ дѣнѣ дѣнѣ парѣтеа дѣрегѣнѣторѣѣѣ маѣ палѣте нѣ ар ѣрѣта о аалѣ дѣсѣнѣсѣдѣнѣне.

§. 8. Атѣт локѣдѣнѣторѣнѣлѣ, кѣт шѣ прѣмедѣнѣтеле де дѣстрѣкт шѣ кѣпѣтанѣнѣла де черк прѣмѣсѣк дѣрѣнт дѣсѣдѣнѣнѣнѣре, дѣнѣ кѣлѣнѣторѣѣеле офѣциале че ле фак дѣнѣ пѣнѣнѣтрѣнѣлѣ дѣнѣнѣгълаѣѣ лор офѣциале, ѣнѣ пѣнѣшѣл де дѣрѣнѣт, асѣмѣнеа шѣ пѣнѣтрѣ прѣкѣрѣрѣеа требелор де скрѣс, прѣкѣнѣ шѣ пѣнѣтрѣ копѣрѣрѣеа спѣселор офѣциалѣ шѣ але канѣчеларѣѣѣѣ ѣнѣ пѣнѣшѣл хотѣрѣжѣт пѣнѣтрѣ канѣчеларѣѣѣ.

Пѣнѣтрѣ дѣнѣшѣлѣрѣѣ де стрѣнѣнѣтаре шѣ пѣнѣтрѣ кѣлѣнѣторѣѣе офѣциѣсе афарѣ дѣнѣ копрѣнѣсѣл черкѣнѣлѣѣ лор де адмѣнѣстрадѣнѣнѣѣ, офѣцианѣдѣѣѣ аѣ дѣрѣнт а чере ревоѣнѣфикарѣеа кѣвенѣнѣгъ дѣнѣнѣ прѣскрѣпѣтеле че се афлѣ дѣнѣ вѣгѣре.

Ла фѣѣкарѣе дѣрегѣнѣторѣѣѣ полѣтѣкѣѣѣ і се дѣ нѣтерѣнѣлѣ треѣнѣнѣчѣос де серѣвѣторѣѣѣ.

§. 9. Офѣцианѣдѣѣѣ полѣтѣчѣѣѣ карѣѣ се афлѣ дѣнѣ ачѣеа шѣѣ класѣ а дѣѣтеѣѣ шѣ ачеланѣнѣ grad де саларѣѣѣ, фортѣеазѣ дѣнѣрѣ сѣне ѣнѣ стат конѣкрѣт, кѣар де ар шѣ фѣѣ аплѣкѣдѣѣѣ не ла дѣосѣвѣте дѣрегѣнѣторѣѣе. Дѣнѣпѣнѣтареа дѣнѣтрѣѣнѣ grad маѣ палѣт де саларѣѣѣ а л катѣгорѣѣѣ де серѣвѣдѣѣѣ, нѣ есте трѣпѣтатѣѣ, нѣчѣѣ е конѣдѣдѣнѣнѣнѣнѣт дѣла ѣнѣ лок анѣнѣт де офѣчѣѣѣ, чѣѣ дѣла дѣнѣнѣнѣрѣеа дѣнѣтрѣѣнѣ grad маѣ палѣт де лѣфѣѣ.

§. 10. Органѣеле адмѣнѣстрѣдѣнѣнѣѣѣ полѣтѣче аѣ сѣѣ пѣнѣнѣасѣкѣѣ дѣнѣ требеле лор офѣциалѣ лѣѣѣле шѣ ордѣнъдѣнѣнѣне че се афлѣ дѣнѣ фѣнѣнѣндѣ шѣ сѣѣ ѣрѣмѣѣѣ дѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ дѣла ѣнѣ вѣнѣ дѣла маѣ марѣѣѣ сѣѣ прѣнѣнѣстрѣкѣдѣнѣнѣнѣ прѣнѣрѣѣѣ, аѣ прѣнѣ дѣсѣрѣнѣнѣнѣрѣѣ спѣциалѣѣ.

Дѣтермѣнъдѣнѣнѣне маѣ де апрѣне пѣнѣтрѣ пѣрѣтрѣтарѣеа требелор шѣ пѣнѣтрѣ пѣсѣдѣнѣнеа офѣчѣѣѣѣѣ а офѣчѣѣлателор полѣтѣче шѣ а офѣчѣѣанѣдѣлор се копрѣндѣ дѣнѣнѣстрѣкѣдѣнѣнеа офѣциале.

§. 11. Адмѣнѣстрадѣнѣнѣѣѣ полѣтѣкѣѣѣ маѣ дѣалѣтѣ се дѣне де сѣера мѣнѣстерѣѣнѣлѣѣ дѣнѣ пѣнѣнѣтрѣ.

Аша дѣрѣ тѣте требеле кѣте се дѣнѣ де ачѣст мѣнѣстерѣѣѣ, кад дѣнѣ сѣера дѣрегѣнѣторѣѣелор полѣтѣче, ѣар дѣнѣ чѣле че се дѣнѣ де аалѣ мѣнѣстерѣѣѣ, нѣмаѣ ачѣле, каре се стрѣнѣнѣнѣ ла дѣрегѣнѣторѣѣеле полѣтѣче, пѣнѣѣ дѣнѣ кѣт пѣнѣтрѣ ѣнѣеле ка ачѣле нѣ се афлѣ ашѣзатѣе органѣе атѣрѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ дѣадѣрѣнтѣла дѣла рѣспѣктѣвѣеле мѣнѣстерѣѣѣѣ.

Дѣнѣ ачѣсте маѣ дѣнѣ ѣрѣнѣтѣ рѣмѣнѣрѣѣ але адмѣнѣстрѣдѣнѣнѣнѣѣ пѣнѣлѣче дѣрегѣнѣторѣѣѣ полѣтѣчѣѣѣ нѣмаѣ дѣнѣтрѣ атѣта аѣ а дѣнѣрѣвенѣѣ шѣ а копѣлѣкѣра, пѣнѣѣ дѣнѣ кѣт лѣ се дѣнѣнѣнѣ шѣ конѣчѣде прѣнѣ нѣрѣтеле дѣенѣрѣалѣ лѣнѣнѣнѣте аѣ прѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ шѣнѣнѣстрѣкѣдѣнѣнѣнѣле, каре се вор емѣте де кѣтрѣ рѣспѣктѣвѣеле мѣнѣстерѣѣѣѣ дѣнѣ коѣнѣдѣлѣѣѣере кѣ мѣнѣстерѣѣѣлѣ требелор ѣнѣтерѣне.

§. 12. Де сѣера лѣкѣрѣрѣѣѣ офѣчѣѣлателор полѣтѣче се дѣне пѣсте тот грѣжа пѣнѣтрѣ пѣнѣлѣкарѣеа шѣ есекѣтареа лѣѣѣлор шѣ пѣнѣтрѣ сѣсѣдѣнѣрѣеа шѣ рѣсѣтаѣрѣрѣеа сѣкѣрѣтатѣѣѣ, ордѣнѣѣѣ шѣ лѣнѣнѣшѣтѣѣѣ пѣнѣлѣче дѣнѣ копрѣнѣсѣл дѣнѣнѣгълаѣѣ лор офѣциале.

Дѣрегѣнѣторѣѣѣѣ де адмѣнѣстрадѣнѣнѣѣѣ аѣ сѣѣ копѣлѣкѣре кѣ зел шѣ фѣрѣ рѣѣѣѣт кѣ органѣеле каре сѣнѣт кѣѣнѣтѣ а дѣнѣгрѣжѣѣ пѣдѣнѣтрѣрѣѣнѣт сѣѣѣ нѣмаѣ нѣ ѣнѣ тѣмѣ де ѣнѣеле треѣе че стаѣ дѣнѣ рѣѣѣрѣнѣндѣѣ кѣ ачѣсте рѣмѣнѣрѣѣѣ але серѣвѣдѣнѣлѣѣ пѣнѣлѣнѣ.

§. 13. Сѣера актѣвѣнѣтатѣѣѣ офѣчѣѣлателор полѣтѣче дѣнѣ пѣнѣнѣтрѣнѣлѣ термѣнѣлор прѣсѣтѣнѣадѣѣѣ прѣнѣ прѣскрѣпѣтеле че кѣсѣтѣ, сѣѣѣ каре се вор емѣте, копрѣнде дѣнѣ спѣциалѣ дѣнѣрѣеа дѣнѣ евѣдѣнѣндѣѣѣ а нѣтерѣнѣлѣѣ локѣнѣторѣѣлор; черѣтетареа шѣ конѣвѣнарѣеа дѣтелор статѣстѣче; прѣвѣгѣѣрѣеа асѣпра матрѣкѣлѣлор пѣнѣтрѣ пѣсѣкѣдѣѣ, кѣѣнѣнѣадѣѣѣ шѣ торѣдѣѣ; копѣлѣкѣрѣеа ла копѣлѣнѣрѣеа, нѣтрѣрѣеа шѣ дѣнѣкортѣларѣеа мѣлѣнѣѣѣѣѣ; треаѣа прѣвѣкѣтѣрѣелор, дѣнѣтрѣвѣнѣрѣеа дѣнѣдѣарѣтерѣѣѣѣ шѣ а алѣтор трѣнѣе де пѣазѣ; дѣнѣгрѣжѣѣрѣеа де старѣеа сѣнѣнѣтатѣѣѣ пѣнѣлѣче; де пѣсѣпортѣнѣрѣѣѣѣ шѣ де стрѣнѣнѣнѣ; де треѣвеле нѣгѣѣдѣторѣенѣнѣтѣѣѣ шѣ але ѣндѣстрѣѣѣѣѣ; сѣнѣравѣгѣѣрѣеа требелор конѣвѣналѣ шѣ але тѣнѣнѣлор ѣнѣсѣгѣнѣтѣлор шѣ нѣѣѣрѣелор полѣѣѣѣене, лѣкѣрѣрѣѣѣ еклѣсѣѣастѣѣче, ѣнѣколѣастѣѣче шѣ фѣнѣдѣациѣналѣ; сѣнѣравѣгѣѣрѣеа ѣнѣстѣгѣнѣтелор фѣлѣанѣтрѣнѣѣче шѣ вѣнѣфѣкѣнѣнѣнѣнѣнѣ, асѣмѣнеа шѣ але чѣелор пѣнѣлѣче; адмѣнѣстрадѣнѣнѣѣѣѣ прѣнѣсѣорѣлор, сѣнѣравѣгѣѣрѣеа тѣпарѣнѣлѣѣѣѣ шѣ а рѣзнѣнѣнѣлор; дѣнѣрѣеа дѣнѣ евѣдѣнѣндѣѣѣ а термѣнѣлор ѣнѣпѣрѣнѣлѣѣѣѣ шѣ а

дереї; ши пентрѣ пѣстрареа дрѣтѣрилор не зскаѣ ши не апѣ; копѣкрареа ла месѣрѣтѣра, скѣтереа ши копскриереа дрѣлор дѣренте ши ажѣтареа органелор финансиаріе дѣ конформитате кѣ леѣиле де даре ши де финанси: тревеле пентрѣ кѣлтѣра пѣтѣнтѣлѣ; тревеле привилеѣирілор, инфлѣицареа ла еспроприаѣионе, ла чертеле пентрѣ дрѣптѣрѣ аѣспра апѣї саѣ а едификателор; компѣнереа де планѣрѣ пентрѣ администраѣионеа политикѣ ши пентрѣ инѣтиѣтеле де стат дѣн цѣнѣтѣл лор офѣциале.

§. 14. Дѣфиницареа органиѣиѣионеї политиче се дѣкрѣде знеї комисіиї органиѣѣтѣре, сѣнт прѣседѣицѣа гѣвернѣторѣлѣї дѣ Сивіиї, сѣнѣсе министѣрѣлѣї де интеріѣре. Аѣеаѣтѣ комисіиїне, дѣ конформитате кѣ инѣтрѣкѣиїнеа дѣн 30. Ізнії 1849 дѣтѣрѣтѣ де кѣтре Маїестатеа Са ши дѣ коѣцѣелеѣере кѣ комисіиїнеа органиѣѣтѣре де трѣвѣналеле жѣдѣкѣторѣшѣї ва лѣа черѣтеле месѣре спѣре а се аѣеѣза пѣбеле дѣрегѣторіе политиче кѣт маї кѣрѣнд; аѣеа комисіиїне е кѣтмаѣ а дѣгрѣжї маї вѣртѣс де кѣѣтареа ши гѣтїреа локалігѣѣилор офѣциале; де пѣвѣлкѣареа копѣкрселор пентрѣ постѣрїле сїстемїсате, аѣарѣ де але прѣседѣицѣилор де дїѣтрїкте ши але конѣіларілор де локотѣнїндѣ ши пентрѣ сѣвѣштерпѣреа проїектелор пентрѣ дѣтѣлініреа постѣрїлор кѣтре министѣрїл тревелор интерне; де прѣгѣтїреа ши прїміреа офѣцилѣї; де компѣнѣреа знѣї проїект де инѣтрѣкѣиїні пентрѣ дѣрегѣторіелеа политиче, спѣре а се сѣнѣсе прїміреї маї дѣналте; ши дѣ зрѣтѣ пентрѣ лѣареа а аѣелор месѣре, прїн каре знеїле треѣе с'ар скѣте дѣн сѣера администѣрѣѣиїнеї политиче.

§. 15. Прїн пѣвѣлкѣареа де копѣкрс се дѣ окѣсїиїне тѣтѣлор инѣилор карїї вреї а прїмі постѣрї ла администѣрѣѣиїнеа политикѣ, ка не дѣнѣгѣ атѣстареа канѣѣитатеї лор, даѣт кѣтѣва ши пѣнѣз акѣт ар фї стѣѣтѣт дѣ дѣрегѣторїѣ пѣвѣлкѣ, аї ар ста ши акѣт, сѣ чеарѣ а се аѣеѣза деѣнітїв дѣн пост. Ла копѣкрїндѣ тревѣе сѣ се іа дѣн сокотїндѣ маї вѣртѣс зѣн сїмѣ вѣн политик, зѣн град маї палт ал канѣѣитатеї ши дѣстерїтатеї копѣрѣвате, кѣт ши серѣвїдїрїле вѣне не каре копѣкрїнтеле ши пѣнѣз акѣт ле ва фї фѣкѣт.

§. 16. Дѣнѣтїрїле дѣн постѣрїле сїстемїсате дѣн пѣбѣле дѣрегѣторіе политиче се сокот ка деѣнітївѣ ши ѣелор аплїкаѣї дѣн аѣеле се даї дрѣптѣрїле ши

кѣдїнѣеле кѣвенїте дѣрегѣторїлор де стат, аѣѣстрат инѣтрѣкѣиїлор вїдїнѣї.

§. 17. Офѣцилїї карїї се аѣлѣ дѣн постѣрїле политиче рѣтѣн ла постѣрїле лор пѣнѣ ла аѣеѣзареа деѣнітївѣ, аѣарѣ пѣмаї даѣт еї ар фї дѣнѣтѣдѣї дѣн каѣса пѣртѣреї лор, іар даѣт еї пѣнѣз акѣт аї фост аплїкаѣї пѣмаї проѣисорїѣ, ши акѣт ѣер аплїкаре деѣнітївѣ орї дѣн постѣл ѣе'л авѣсѣрѣ, сеаї ши дѣн алѣл ла вреѣн рат политик административ, тїмпѣл серѣвїдїлѣї лор проѣисорїѣ лї се ва копѣтѣа дѣн тїмпѣл серѣвїдїлѣї деѣнітїв.

§. 18. Пентрѣ тоѣї офѣцилїї карїї ла органиѣиїнеа деѣнітївѣ пѣ вор кѣнѣтїга вреѣн пост сїстемїсат, се аплїкѣ параграфїї инѣтрѣкѣиїнеї де дїсѣнѣвїлітате санѣіѣонате де кѣтре дѣнператѣл ла 13. Дѣкѣтѣрїе 1849.

Аѣеѣте прѣа палт апроѣате хотѣрѣрї се аѣѣк прїн аѣеаѣта не калеа са ла пѣвѣлкѣ кѣношѣнѣндѣ дѣн гѣтѣ дѣра де корѣнѣ.

ѣе се атїнѣ де дѣтермінарѣа меѣзїнелор ла ѣерѣкрїле политиче ши жѣдѣѣиарїе, прѣкѣт ши де хотѣрѣжѣреа пентрѣ сателе ѣе се вор аѣемѣла ла фїѣкаре ѣерк деосѣвїт, кѣ прївїре ла аѣеа дѣнпрѣѣїраре, кѣ ла аѣеѣте дѣтермінѣрїї сѣнт а се лѣа дѣн ѣѣгаре де сеаѣт дрѣптѣле дорїнѣ ши мотїѣтелеа ѣерѣрї але рѣспѣкѣтївѣлор копѣнїгѣї, пѣнѣз дѣн кѣт прїн аѣелеа пѣ се скїѣѣѣ есїнѣа дѣнпѣрѣдїреї политиче ши жѣдѣкѣторѣшѣї апроѣатѣ де прѣа палта Са Маїестате, аѣемѣнеа нїѣї хотѣрѣжѣреа локѣрїлор де рѣшѣдїнѣа офѣциелор, ва зрѣта о пѣвѣлкѣаре деосѣвїтѣ, кареа ва копїнде зѣн просѣпѣкт тавѣларїѣ ал дѣнпѣрѣдїреї сателор пентрѣ фїѣкаре кѣнїтанат де ѣерк ши де ѣеркѣл жѣдѣкѣторѣск, копѣѣѣнѣндѣсе оѣшѣїлор спѣре аѣеѣт скѣн зѣн термін хотѣрѣжѣт пентрѣ рекѣларе.

Аѣемѣнеа ва хотѣрѣж о пѣвѣлкѣаре деосѣвїтѣ пѣнѣкѣтѣла де време, кѣнд ва аѣеа сѣ пѣшасѣкѣ дѣн лѣкѣраре аѣеаѣтѣ позѣ органиѣиїнеа политикѣ а ѣереї кѣ пѣбеле сале офѣцилате пентрѣ але кѣрор дѣтѣлініре се ва пѣвѣлка кѣт маї кѣрѣнд копѣкрсѣл. Сивїиї, 12. Ізнії 1851.

ѣ. р. гѣвернѣторїѣ мїлітаре ши ѣїѣїле ал Трансїлѣѣанїеї, локотѣнїнте тарѣшал кѣтпѣстрѣ, ши команданте де корѣл арматеї
прїнѣїлеле КАРѢЛ де ШВАРѣЕНБѢРГ т. п.